

SPRENDIMAS Nr. H1

2009 m. birželio 12 d.

dėl perėjimo nuo Tarybos reglamentų (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 prie Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 tvarkos ir Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo administracinės komisijos sprendimų ir rekomendacijų taikymo

(Tekstas svarbus EEE ir EB bei Šveicarijos susitarimui)

(2010/C 106/05)

SOCIALINĖS APSAUGOS SISTEMŲ KOORDINAVIMO ADMINISTRACINĖ KOMISIJA,

reglamentų nuostatos taikomos tik prašymams, pateiktiems po jų įsigaliojimo dienos.

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo 72 straipsnio a dalį ⁽¹⁾, pagal kurią Administracinė komisija yra atsakinga už visų administravimo klausimų ar aiškinimo klausimų, kylančių dėl Reglamento (EB) Nr. 883/2004 ir Reglamento (EB) Nr. 987/2009, nustatančio Reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo įgyvendinimo tvarką ⁽²⁾, nuostatų, nagrinėjimą,

- (3) Galiojantys Darbuotojų migrantų socialinės apsaugos administracinės komisijos sprendimai Nr. 74–208 ir rekomendacijos Nr. 14–23 tampa nebetaikomos tą dieną, kai panaikinami reglamentai (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 ir įsigalioja reglamentai (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009.

atsižvelgdama į Reglamento (EB) Nr. 883/2004 87–91 straipsnius,

- (4) Būtina pritaikyti pagal reglamentus (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 taikomus tam tikrus sprendimus ir rekomendacijas, kad jos atitiktų reglamentų (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 nuostatas.

atsižvelgdama į Reglamento (EB) Nr. 987/2009 64 straipsnio 7 dalį ir 93–97 straipsnius,

- (5) Įstaigoms reikia skaidrumo ir gairių, padėsiančių taikyti Administracinės komisijos sprendimus ir rekomendacijas pagal reglamentus (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 po reglamentų (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 įsigaliojimo.

kadangi:

- (1) Reglamentai (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 įsigalioja nuo 2010 m. gegužės 1 d. ir tą pačią dieną panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 1408/71 ⁽³⁾ ir (EEB) Nr. 574/72 ⁽⁴⁾, išskyrus Reglamento (EB) Nr. 883/2004 90 straipsnio 1 dalimi ir Reglamento (EB) Nr. 987/2009 96 straipsnio 1 dalimi reglamentuojamus atvejus.

- (6) Dėl teisinio ir techninio sudėtingumo, griežto termino ir būtinybės teikti pirmenybę tam tikriems Administracinės komisijos uždaviniams, kai kurie sprendimai bus parengti skelbti tik vėlesniu etapu, o ne iki reglamentų (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 įsigaliojimo.

- (2) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 883/2004 87 straipsnio 8 dalimi ir Reglamento (EB) Nr. 987/2009 94 straipsniu, iš esmės prašymams, pateiktiems iki minėtų reglamentų įsigaliojimo dienos, taikomi tie teisės aktai, kurie jiems buvo taikomi tuo metu, kai jie buvo pateikti ir minėtų

- (7) Pagal reglamentus (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 taikomų sprendimų ir rekomendacijų tam tikros nuostatos tiesiogiai įtraukiamos į reglamentų (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 nuostatas.

⁽¹⁾ OL L 166, 2004 4 30, p. 1.

⁽²⁾ OL L 284, 2009 10 30, p. 1.

⁽³⁾ OL L 149, 1971 7 5, p. 2.

⁽⁴⁾ OL L 74, 1972 3 27, p. 1.

- (8) Laikydamosi Reglamento (EB) Nr. 883/2004 71 straipsnio 2 dalyje nustatytų sąlygų,

NUSPRENDĖ:

1. Su reglamentais (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 susiję sprendimai ir rekomendacijos netaikomos reglamentais (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 reglamentuojamiems atvejams.

Vis dėlto, minėti sprendimai ir rekomendacijos toliau taikomi tais atvejais, kai galioja reglamentai (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72, ir toliau turi teisinį poveikį, visų pirma Reglamento (EB) Nr. 883/2004 90 straipsnio 1 dalies antroje įtraukoje ir Reglamento (EB) Nr. 987/2009 96 straipsnio 1 dalies antroje įtraukoje numatytais atvejais.

2. Priedo A dalyje išvardyti sprendimai ir rekomendacijos nėra pakeičiami jokiais sprendimais ar rekomendacijomis, atsižvelgiant į reglamentus (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009.
3. Priedo B dalyje išvardyti sprendimai ir rekomendacijos pakeičiami nurodytais naujais sprendimais ir rekomendacijomis, atsižvelgiant į reglamentus (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009.
4. Priedo C dalyje išvardytus sprendimus Administracinė komisija pakeičia kiek įmanoma anksčiau, kad jie atitiktų regla-

mentų (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 nuostatas, nes šiuose sprendimuose nustatytus principus taip pat būtina taikyti atsižvelgiant į minėtus reglamentus.

5. Reglamentų (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 taikymui būtini dokumentai (t. y. E formos, Europos sveikatos draudimo kortelės ir ją laikinai pakeičiantys sertifikatai), kuriuos iki reglamentų (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 įsigaliojimo išdavė kompetentingos valstybių narių įstaigos, valdžios institucijos ir kitos įstaigos, toliau galioja (nepaisant fakto, kad nuorodos yra susijusios su reglamentais (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72) ir į juos įstaigos, valdžios institucijos ir kitos valstybių narių įstaigos atsižvelgia net ir po minėtos datos tol, kol nesibaigia jų galiojimo laikas arba kol jie neatšaukiami arba nepakeičiami pagal reglamentus (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009 išduotais ar paskelbtais dokumentais.
6. Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Jis taikomas nuo Reglamento (EB) Nr. 987/2009 įsigaliojimo dienos.

Administracinės komisijos pirmininkė

Gabriela PIKOROVÁ

PRIEDAS

A DALIS

(Su reglamentais (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 susiję sprendimai ir rekomendacijos, kurie nebus pakeisti, atsižvelgiant į reglamentus (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009)

Sprendimai:

Sprendimas Nr. 74	Sprendimas Nr. 146
Sprendimas Nr. 76	Sprendimas Nr. 148
Sprendimas Nr. 79	Sprendimas Nr. 151
Sprendimas Nr. 81	Sprendimas Nr. 152
Sprendimas Nr. 85	Sprendimas Nr. 156
Sprendimas Nr. 89	Sprendimas Nr. 167
Sprendimas Nr. 91	Sprendimas Nr. 171
Sprendimas Nr. 115	Sprendimas Nr. 173
Sprendimas Nr. 117	Sprendimas Nr. 174
Sprendimas Nr. 118	Sprendimas Nr. 176
Sprendimas Nr. 121	Sprendimas Nr. 178
Sprendimas Nr. 126	Sprendimas Nr. 180
Sprendimas Nr. 132	Sprendimas Nr. 192
Sprendimas Nr. 133	Sprendimas Nr. 193
Sprendimas Nr. 134	Sprendimas Nr. 197
Sprendimas Nr. 135	Sprendimas Nr. 198
Sprendimas Nr. 136	Sprendimas Nr. 199
Sprendimas Nr. 137	Sprendimas Nr. 201
Sprendimas Nr. 142	Sprendimas Nr. 202
Sprendimas Nr. 143	Sprendimas Nr. 204
Sprendimas Nr. 145	

Rekomendacijos:

Rekomendacija Nr. 15	Rekomendacija Nr. 19
Rekomendacija Nr. 16	Rekomendacija Nr. 20
Rekomendacija Nr. 17	Rekomendacija Nr. 23

B DALIS

(Su reglamentais (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 susiję ir juos pakeičiantys sprendimai ir rekomendacijos, priimti atsižvelgiant į reglamentus (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009)

Sprendimai pagal reglamentus (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72	Atitinkami sprendimai pagal reglamentus (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009
Sprendimas Nr. 75	SPRENDIMAS Nr. P1
Sprendimas Nr. 83	SPRENDIMAS Nr. U1
Sprendimas Nr. 96	SPRENDIMAS Nr. P1

Sprendimai pagal reglamentus (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72	Atitinkami sprendimai pagal reglamentus (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009
Sprendimas Nr. 99	SPRENDIMAS Nr. H1
Sprendimas Nr. 100	SPRENDIMAS Nr. H1
Sprendimas Nr. 101	SPRENDIMAS Nr. H1
Sprendimas Nr. 105	SPRENDIMAS Nr. P1
Sprendimas Nr. 139	SPRENDIMAS Nr. H1
Sprendimas Nr. 140	SPRENDIMAS Nr. H1
Sprendimas Nr. 160	SPRENDIMAS Nr. U2
Sprendimas Nr. 181	SPRENDIMAS Nr. A2
Sprendimas Nr. 189	SPRENDIMAS S1
Sprendimas Nr. 190	SPRENDIMAS S2
Sprendimas Nr. 191	SPRENDIMAS S1
Sprendimas Nr. 194	SPRENDIMAS S3
Sprendimas Nr. 195	SPRENDIMAS S3
Sprendimas Nr. 196	SPRENDIMAS S3
Sprendimas Nr. 200	SPRENDIMAS H3
Sprendimas Nr. 203	SPRENDIMAS S1
Sprendimas Nr. 205	SPRENDIMAS U3
Sprendimas Nr. 207	SPRENDIMAS F1

Rekomendacijos pagal reglamentus (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72	Atitinkamos rekomendacijos pagal reglamentus (EB) Nr. 883/2004 ir (EB) Nr. 987/2009
Rekomendacija Nr. 18	REKOMENDACIJA U1
Rekomendacija Nr. 21	REKOMENDACIJA U2
Rekomendacija Nr. 22	REKOMENDACIJA P1

C DALIS

(Su reglamentais (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 susiję sprendimai, kuriuos turi pakeisti Administracinė komisija)

Sprendimas Nr. 138

Sprendimas Nr. 175

Sprendimai Nr. 147 ir Nr. 150

Sprendimas Nr. 206

Sprendimas Nr. 170 (įskaitant Nr. 185)

Sprendimas Nr. 208